



	FR	EN	DE	ES	
	Signification des symboles	Explanation of symbols	Zeichenerklärung	Explicación de los símbolos	
1	Dispositif Medical	Medical Device	Medizinprodukt	Dispositivo médico	
2	Lire le mode d'emploi avant l'utilisation.	Read the instruction manual before use	Vor Gebrauch Gebrauchsanweisung lesen!	Lea el manual de instrucciones antes de utilizarlo	
3	Respecter les instructions de sécurité!	Observe the safety instructions!	Sicherheitshinweise beachten!	Siga las instrucciones de seguridad	
4	Conformité CE	CE conformity	CE-Konformität	Conformidad con la normativa CE	
	PT	PL	HU	TR	
	Significado dos símbolos	Objaśnienia symboli	Szimbólumok jelentése	Sembollerin açıklamaları	
1	Dispositivo médico	Wyrób medyczny	Orvosi eszköz	Tıbbi cihaz	
2	Antes de utilizar, leia, por favor, o manual	Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi	Használat előtt olvassa el a használati útmutatót	Kullanmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz	
3	Siga as instruções de segurança	Stosuj się do instrukcji bezpieczeństwa.	Tartsa be a biztonsági utasításokat!	Güvenlik uyarılarını dikkate alınız	
4	Certificado CE	Deklaracja CE	CE megfeleléség	CE uygunluğu	
	IT	NL	SI	HR	GR
	Significato dei simboli	Verklaring van de symbolen	Pomen simbolov	Objašnjenje simbola	Επεξήγηση Συμβόλων
1	Dispositivo Medico	Medisch hulpmiddel	Medicinski pripomoček	Medicinski uređaj	Ιατρική Συσκευή
2	Prima dell'uso leggere le relative istruzioni!	Voor gebruik de handleiding lezen.	Pred uporabo preberite navodila	Pročitati korisničke upute prije uporabe	Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση
3	Osservare le istruzioni per la sicurezza	Veiligheidsinstructies respecteren	Upoštevajte varnostna navodila!	Pažljivo pogledajte sigurnosne upute	Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας!
4	CE conformità	CE conformiteit	CE Certifikat	CE-Deklaracija	CE Συμμόρφωση

- ♥ Nemojte koristiti u ekstremnim temperaturama (iznad 38 ° C ili ispod 0 °).
- ♥ Pažljivo provjerite sve dijelove ove stavke (štap, držač, držač ...).
- ♥ Držite čvrsto i potpuno ručicu tijekom uporabe.
- ♥ U slučaju pada: neka proizvod padne na stranu, tako da ne padnete na njega.
- ♥ Uvijek krenite naprijed mirno i kratkim koracima kako biste osigurali dobru ravnotežu vaše težine i izbjegnuli izgubiti ravnotežu.
- ♥ Nemojte ga koristiti na mokrim ili ledenim površinama. (Snijeg, led, voda)!
- ♥ Nemojte koristiti u stepenicama, ozbiljan rizik od ozljeda!
- ♥ Koristite samo kao pomagala za pješčenje i na odgovarajući način: nemojte koristiti kao polugu ili premjestiti namještaj.
- ♥ UVIJEK promatrajte ograničenje težine na označavanju štapića.
- ♥ Na ovom uređaju ne smije se ništa mijenjati. Koristite samo originalne dijelove kako biste zamijenili slomljene ili oštećene dijelove i neka to radi tehničko osoblje.
- ♥ Nakon sastavljanja pomagala za pješake, provjerite je li sigurno zaključan
- ♥ Otvorite položaj i pustite na zemlju prije uporabe.
- ♥ UVIJEK provjerite jesu li pomagala za hodanje i pričvršćivanje pravilno i čvrsto zaključani na mjestu prije uporabe.
- ♥ NEMOJTE objesiti ništa na pješačkoj pomoći.
- ♥ Ako niste dugo koristili pomagalo za hodanje, neka ga pregleda tehničko osoblje prije korištenja.
- ♥ Budite oprezni pri uporabi: pazite na rupe i deformacije u podu.
- ♥ Usisna kapica ne smije biti previše istrošena. Ako poklopac pokazuje znatno trošenje, zamolite svog dobavljača ili medicinskog osoblja da ju zamijeni.
- ♥ O svakom ozbiljnom incidentu koji se dogodio u vezi s uređajem treba se prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj su korisnik i / ili pacijent osnovani.

2. Instalacija

Samo stručnjaci mogu prilagoditi proizvod i naučiti kako ga koristiti. Pogrešna upotreba ili podešavanje mogu dovesti do preopterećenja uređaja ili pacijenta. Uređaj mora individualno prilagoditi tehničko osoblje kako bi odgovaralo vašim potrebama. Uпитajte tehničko osoblje kako koristiti ovaj proizvod i provjerite jeste li jasno razumjeli njihovo objašnjenje. U slučaju sumnje, nemojte se ustručavati ponovno pitati.

Podešavanje visine:

Točna duljina trupa je ključ za sigurnu upotrebu i bolju mobilnost.

1. Obavite mjerenja dok nosite redovite cipele za šetnju.
2. Postavite uspravno, dopustite rukama da se opuste (s normalnim zavojem u lakat) na vašim stranama.
3. Imajte drugu osobu koja mjeri udaljenost od ručnog zgloba prema dolje . Ova dužina je prava duljina štapa za vas.
4. Uklonite gumenu vrh
5. Prilagodite štap na ispravnu duljinu
6. Stavite gumenu vrh na štapiću.

Sigurno hodanje s štapom na ravnim površinama:

1. Drži štap u ruci na svojoj «dobroj» strani tako da pruža potporu suprotnom donjem dijelu
2. Napravite korak s «lošom» nogom i istovremeno izvucite truh. Premjestite truh i ozlijeđenu nogu naprijed zajedno.
3. Oslobodite težinu kroz ruku koja drži štap po potrebi
4. Uvijek lošu nogu pretpostaviti prvi puni opterećujući korak na razini površine
5. Štap treba pomaknuti udaljenost od jednog prosječnog koraka naprijed sa svakim potezom. Ne biste trebali osjećati da se istežete kako biste uhvatili štap ili da se krećete ispred njega.

Ako koristite štap za opću pokretljivost, a ne ozljedu, držite štap pomoću svoje dominantne ruke i podignite težinu na ovoj strani tijela. Ako radite s fizičkim terapeutom zbog ozljede, on ili ona možda imaju specifičan plan hodanja koji se razlikuje od ove.

3. Čišćenje

Štap se mora redovito čistiti s blagim sredstvom za čišćenje i mekom krpom. NEMOJTE koristiti ULJE! Opasnost od klizanja! Obratite se svom prodavaču ili tehničkom osoblju kako biste redovito provjeravali pješačke pomagala. Gumenu dijelovi moraju se redovito provjeravati i mijenjati.

4. Materijali

Ručke mogu biti u drvu, metalu ili plastici. Drveni štap. Gumenu vrh.

5. Zbrinjavanje

Odložite ovaj proizvod u skladu s regionalnim propisima o odlaganju otpada.

6. Tehničke specifikacije

Ovaj proizvod ima 24-mjesečno jamstvo, od datuma kupnje, protiv bilo kakvih nedostataka u proizvodnji. Norme: DIN-EN-12182: 1999, EN-ISO 11334-1, DIN-EN-ISO10993-1. Biokompatibilni. Rok uporabe: 2 godine.

Mjesto i datum isporuke :

Broj računa:

Potpis i pečat prodavatelja:

HR- MOLIMO Pažljivo pročitajte te bilješke prije uporabe. Pazite da slijedite upute i držite ih na sigurnom mjestu!

Ako se ova pomoć koristi za druge osobe, moraju se u potpunosti obavijestiti o tim sigurnosnim upozorenjima prije uporabe.

1. Sigurnosne oznake

- ♥ Uvijek se savjetujte s liječnikom ili dobavljačem kako biste utvrdili pravilnu prilagodbu i uporabu uređaja.
- ♥ Nemojte skladištiti izvana i ne ostavljati pod suncem (Oprez: nemojte ostaviti proizvod u automobilu u slučaju visoke vanjske temperature!).